

.....
.....
.....
.....
.....

Dear

**Notice of Intention to Serve a School Attendance Order under the Education Act 1996
Section 437**

..... **dob:**

I am writing to inform you that unless within the next fifteen (15) days you satisfy this council that your child is receiving efficient full-time education suitable to her age, ability and aptitude and to any special educational needs she may have, it is the intention of this council, as Local Education Authority, to serve you with a School Attendance Order in respect of The school named in the order will be

You are entitled, if you prefer, within the same period of 15 days:

1. To apply forto be given a place at another school maintained by this council **or**
2. To apply for to be given a place at a school maintained by another local education authority, in which case you must also inform this council of your application within those 15 days **or**
3. To apply forto be given a place at a non-maintained (independent) school without asking this council to pay for such place, in which case you must also inform this council of your application within those 15 days.

.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

Kính gửi

Thông báo về Dự định Tổng đạt một Lệnh Có Mặt Ở Trường (School Attendance Order) theo Đoạn 437 của Đạo Luật Giáo Dục (Education Act) 1996

..... ngày sinh:

Tôi viết thư này để báo cho ông bà biết dự định của hội đồng này, với tư cách là Cơ quan Giáo dục Địa phương (Local Education Authority), tổng đạt ông bà một Lệnh Có Mặt Ở Trường về, trừ phi trong vòng mười lăm (15) ngày tới ông bà thỏa mãn hội đồng này là con gái của ông bà, có đi học đầy đủ toàn thời gian phù hợp với tuổi, khả năng và năng khiếu của em và với bất cứ nhu cầu giáo dục đặc biệt nào em có thể có. Tên trường học ghi trong lệnh này sẽ là

Ông bà có quyền, nếu muốn, trong vòng cùng một thời gian là 15 ngày:

1. Nộp xin một chỗ cho tại một trường học khác thuộc hội đồng này **hoặc**
2. Nộp xin một chỗ cho tại một trường học thuộc một cơ quan giáo dục địa phương khác, trong trường hợp này ông bà cũng phải báo hội đồng này biết về đơn xin của ông bà trong vòng 15 ngày đó **hoặc**
3. Nộp xin một chỗ cho tại một trường không bảo quản (trường độc lập) mà không yêu cầu hội đồng này trả tiền cho chỗ đó, trong trường hợp này ông bà cũng phải báo hội đồng này biết về đơn xin của ông bà trong vòng 15 ngày đó.

.....
.....